

AÑO I.—NÚMERO 7.

MONTEVIDEO

5 DE JULIO DE 1908

SPORTSMAN

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

APARECE LOS DOMINGOS

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACION

*

*

*

JUAN C. GÓMEZ, NÚM. 53



CARLOS STURZENEGGER
DISTINGUIDO SPORTSMAN

En la capital: \$ 0.05 cts.

En el interior: \$ 0.08

1890-1891



1892-1893

1894-1895

1896-1897

1898-1899

1900-1901

1902-1903

1904-1905

Instituto Gimnástico

DEL

Proiesor Bernardo Larraalde

*Se dan clases de gimnasia médica para
adultos y niños*

CALLE URUGUAY 357 C

CASA SERRA

DE

Serra y Cuyés

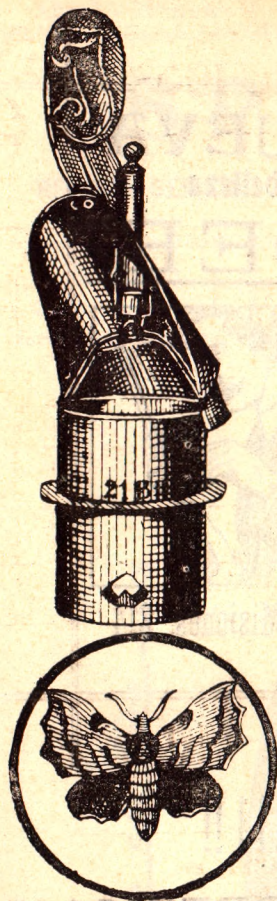
Emporio de Papeles, Libros y Postales

Tipografía y Encuadernación

VENTA DE LA REVISTA SPORTSMAN

Tel. «La Uruguaya» 1122 (Cordón)

AVENIDA 18 DE JULIO, Núm. 586



El aparato de chimenea y ventilador JOHN

1. Evita cualquier tiraje irregular (producido por el viento, el sol ó la lluvia), y absorbe al mismo tiempo los gases y aires viciados, que molestan tanto en las habitaciones. Con el empleo de nuestro aparato hornos y estufas funcionan bien, los retretes ya no despiden malos olores y se evita la acumulación de gases perjudiciales á la salud.

2. a) Hace posible el consumo completo de los combustibles.

2. b) Se paga en poco tiempo, teniendo en cuenta el ahorro sensible en el material de combustión.

c) Evita la formación del hollín.

d) Aumenta los efectos de la calefacción y de la ventilación.

3. Impide que el interior de la chimenea se refresque producido por las lluvias, etc.) y que hace imposible el tiraje y la conservación en buen estado de la mampostería.

DEPOSITARIO:

RAFAEL GALLI

Calle Mercedes, núm. 1.ª

MONTEVIDEO

En venta. En todas las principales ferreterías
y fábricas de cocinas

GRAN FUERZA NUEVA

Masaje por vibraciones que da salud y belleza

"EL VEEDEE"

Atletas No existe comparación alguna entre la fricción de las manos y la vibración del «Veede» para fortalecer, desarrollar y dar elasticidad a los músculos durante los ejercicios preliminares y poco antes de la representación en público. Se cree un lleno de coraje y de fuerza.

Usado por casas reales. Vendido por millares—Quita el dolor instantáneamente—No es eléctrico, no necesita carga—Es sencillo, es duradero.—Dando vuelta al manubrio, el aparato efectúa lo demás.



E. M. STANHAM, Agente é importador — Calle Misiones, 214
MONTEVIDEO

Football! Football!!

CASA MENDEZ

Soriano esq. Arapey

THE SPORTSMAN

Sarandi, 224

Artículos procedentes de las mejores fábricas inglesas

PRECIOS CORRIENTES

Medias pura lana. . . . \$ 0.80 par	Gomas interiores núm. 5 \$ 0.65 c/u
Leznas toda metal . . . » 0.10 c/u	Infladores Clubs de bronce » 0.90 »
Pantalones brin blanco . . » 1.00 par	» » » 0.60 »
» Cheviot azul . . » 1.30 »	Camisetas rayadas surtidas » 0.60 »
Pitos de referee prácticos » 0.25 c/u	Botines (Gents). . . . » 4.70 par
Caps de franelote rayadas » 0.50 »	Rayadoras de Field prácticas » 5.80 c/u
Redes accesorios completo 17.00 jue	Sacos de referee rayados . » 6.00 »
Pelota núm. 4 completa . . » 1.80 c/u	Pelota de Liga n.º 5 completa \$ 2,60 3 » 4 00 »

Pelota ganadora de concursos y empleada en casi todos los Partidgs Oficiales

marca **KLYNKER**

La mejor, más durable, perfecta de peso y más conveniente

Sueltas pesos 3.00 cju, por 1½ docena pesos 2-30 cju

Teléfono: «La Uruguaya», números 1157-1695

SPORTSMAN

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA * * * APARECE LOS DOMINGOS

Redactor :
Carlos M. Ferrando

Football, Turf, Tennis, Pelota, Remo,
Esgrima, Luchas, Palo, Natación, Ciclismo,
Cricket, Tentros y Corridas de Toros

Administrador :
C. C. Cíbils Juárez



Sr. ALBERTO ONETO

Tesorero del C. N. de Velocipedistas y Vicepresidente del River Plate F. C

Carlos Sturzzegger

Hay en la numerosa falange de nuestros *amateurs* por los ejercicios físicos, algunos *sportsmen* de pura sangre, como e dice. Entre éstos se destaca por su entusiasta actuación desde muy pequeño el distinguido *sculler* don Carlos Sturzenegger, con cuyo retrato engalnamos hoy nuestras columnas.

Sus aficiones deportivas, manifestadas en toda clase de ejercicios atléticos, le han llevado á Europa con el casi exclusivo objeto de presenciar los grandes encuentros de football durante la temporada 1903-4. En la patria del Rugby tuvo ocasión de admirar las bellas luchas de la fuerza y la destreza en los partidos de football, cricket y las clásicas regatas de Henley.

Hoy su espíritu siente las nostalgias de aquellos espectáculos viriles y leales y prepara en su interior una nueva gira por los principales centros donde se educa el músculo y se vigoriza sin cesar la raza.

Como elemento activo en nuestro aún reducido ambiente atlético sobresalió el señor Sturzenegger en el campo del remo, demostrando aptitudes insuperables é in-

superadas dentro del *scull*, como lo prueba su *record* en seis minutos en los 1.500 metros.

Damos á continuación una reseña escueta de los triunfos obtenidos por el varias veces campeón internacional:

En 1892 —Regata Nacional, 2.ª tripulación, medalla de oro; id id id Campeonato Junior, Rowing Club, id id; id id id Internacional de Four, Buenos Aires, id id.

En 1893 —Regata Internacional de Four, Montevideo, medalla de oro; id id id Campeonato Senior, Rowing Club, id id.

En 1894 —Regata Campeonato Senior, Buenos Aires, medalla de oro.

En 1898 —Regata Internacional pair oir, Buenos Aires, medalla de oro.

En 1901 —Regata Campeonato Senior, Buenos Aires, medalla de oro.

Además treinta y tantas regatas internas.

En Velocipedismo —Ha ganado cuatro primeros y dos segundos premios.

En Football —Jugó de inside forward de la derecha por el Albion durante varios años desde su fundación.

Tomó parte en los distintos concursos nacionales de Gimnasia del Avenir y en muchas fiestas de Sport organizadas por el Montevideo Cricket Club, con bastante éxito.

FOOTBALL

Partidos del Domingo

COPA COMPETENCIA

Los matchs preliminares de eliminación por la Cup-tie-Competition, realizados el domingo y lunes pasados, dieron lugar á un despliegue extraordinario de fuerzas en los teams en lucha; prueba de ellas es que en los tres partidos fué necesario efectuar la media hora de juego suplementaria que marcan los Reglamentos, para los casos de empate, y que, á pesar de ello, en uno de los encuentros, el de Bristol con Dublín, la igualdad en el score subsistió, teniendo que volver á jugarse, por consecuencia, este match.

He aquí, ahora, los resultados:

Serie A.—Dublín y Bristol, jugando en el Parque Central, empataron por 1 á 1.

Jugóse la media hora supletoria, sin resultados positivos para ningún team.

Si bien, como decimos anteriormente, fué un reñido encuentro, en el que los dos teams se esforzaron por el triunfo aminoraron de grandes defectos en el desarrollo del juego: Dublín careció en absoluto de combinación, concretándose sus hombres á los esfuerzos individuales, Bristol, que combina admirablemente, con toda precisión, careció de energías frente al arco contrario, con gran indecisión y falta de empuje de la línea delantera en los momentos oportunos.

Los mejores hombres en el field: Cavallotti, Crócker, Pelfort, Márquez y Amado.

Serie C.—Wanderers y Montevideo, en el field de Nacional, triunfando el primero, por 4 á 1.

Se luchó en este partido con entusiasmo en los 90 minutos de los dos half del partido, en que el resultado fué de 1 á 1.

La falta de training de Montevideo, que había sostenido con equilibrio la lucha, hizo que se encontrase agotado en el tiempo supletorio, en el que, 4 minutos antes de finalizar, Wanderers se anotó tres goals más, que le dieron la victoria.

Triunfó el team más tesonero, de más aguante; á pesar de ello, este partido es uno de los tantos casos en que el score no está en relación al desarrollo del juego.

Fueron, en el campo, los mejores hombres: Cocky, Pastos, Bertone, Sierra, Altamirano, Allende y Piñeyro.

Serie D.—Después del partido Nacional-River Plate, la lógica se hubiera muerto de risa si alguno le hubiera pronosticado el score señalado en el partido Albion-River Plate, en que triunfó el primero por 5 á 2.

Sin embargo, Albion conquistó un legítimosísimo triunfo, pues fué el cuadro que más juego hizo, que jugó con más tesón, que disputó en todo momento y á toda costa el triunfo al cuadro albi-rojo.

Jugadores sobresalientes en el match: Apesteguy, Penincasa chico, Parlocco, Machiavello, Delorrio, Bastos y Hernández.

II DIVISION

Serie A.—Nacional, en el Parque Central, volvió á derrotar, por 1 á 0, al cuadro de Intrépido.

Este último, que ha venido mostrándose team de fuerza, hizo una lucida defensa, como lo prueba el score.

El cuadro nacionalístico se ha clasificado para la final de este Campeonato.

—Wanderers, en el Camino Millán, derrotó á Dublin por 4 á 0.

Serie B.—Central, en field propio, venció á Uruguay por 1 á 0.

—El Universal cedió los dos puntos al Colón, en el partido á realizarse en cancha del primero.

III DIVISION

Serie A.—Nacional triunfó sobre Intrépido por 5 goals contra 0.

—Albion derrotó á Bristol por 4 á 0.

Serie B.—Buenos Aires ganó á River Plate por 3 á 0.

—Universal á Colón por 2 á 1.

—Central á Nacional B, por 5 á 1.

Partidos de hoy

COPA COMPETENCIA

Dos partidos por la Copa Competencia, correspondientes á las series A y B, se jugarán hoy.

El primero, entre Bristol y Dublin, en el Parque Central, field del Montevideo.

Como se recordará, el domingo pasado jugaron estos dos cuadros en el Parque Central, empatando por uno á uno. Hoy, de nuevo frente á frente, ha de decidirse la victoria. El partido será reñido, y parejo si Dublin combina mas y Bristol usa del shooting.

El otro encuentro será entre Nacional y French. El primero de estos cuadros se presentará aún incompleto. French, que ha tenido resultados halagadores esta temporada, le disputará el triunfo con todo tesón.

Teams:

Dublin.—Otero; Carrau y Crócker; Montecoral, Zanezzi y Amado; Parbat, Brachi, Montero, Costa y Molinari.

Bristol.—Cavallotti; Pelfort y Formoso; Márquez, Elzaurdía y Delgado; Lacueva, Elzaurdía, Del Campo, Delgado y Del Campo.

Nacional.—Demarchi; Franco y Falco; González Suero, Carbone y Silva, Cordero, Friedrich, Asp, Cantury y Urres-tarazú.

French.—Guidotti; Cazenave y Marini; Sanjurjo, Moreau y Bertone; Carrasco, Mora, Brea, Canabal y Landoni.

I DIVISION

Dos partidos de Primera División se jugarán hoy, de los cuatro que marca el calendario. Son ellos:

Wanderers é Intrépido, en el Camino Millán, á las 3 p. m.

Teams:

Wanderers—Saporiti; Sierra y Bertone; Piñeyro, Branda y Parravicini; Rebagliatti, Raimonda, Gallinal, Marquisio y Zumarán.

Intrépido.—Arrieta; Pazos y Gorriti; Peluffo, Oddo y Peralta; Bonino, Pazos, Pazos, Morini, Other.

Es el primer partido que juegan estos

teams, pués el anterior, marcado por el calendario, fué cedido por el cuadro intrepidente.

La supremacía de Wanderers en este partido es indiscutible.

—River Plate y Montevideo, en Punta Carretas, á las 3 p. m.

Teams:

River Plate.—García; Benincassa y Benincassa; Machiavello, Delorrio y García; Módena, Dacal, Panizzi, Ribeyro y Rios.

Montevideo.—Cocki; Fernández y Bastos; Altamirano, Allende y Azarola; Barriola, Strauch, Casaravilla, González y N. N.

River Plate cuenta con muy buenos matchs en su haber; Montevideo es un cuadro que hace sus grandes partidos y sus partidos pésimos, según la disposición, ó el estado de ánimo ó las ganas de jugar de sus hombres; si está en un buen día, puede serle el resultado de hoy favorable; de lo contrario, River Plate le ganará fácilmente.

II DIVISION

Serie A.—Wanderers é Intrépido, en el Camino Millán, á la 1 y media p. m.

—French y River Plate, en el Reducto, á las 3 p. m.

—Dublín y Peñarol, en Punta Carretas, á las 3 p. m.

Serie B.—Colón y Buenos Aires, en el Reducto, á las 3 p. m.

III DIVISION

Serie A.—Intrépido y Wanderers, en Punta Carretas, á las 3 p. m.

—Bristol y Nacional en Ituzaingó, á las 3 p. m.

—French y Albion, en el Reducto, á la 1 y media p. m.

Serie B.—Uruguay y Nacional, en Pueblo Nuevo (Unión), á las 3 p. m.

—Central y River Plate, en Punta Carretas, á las 3 p. m.

—Buenos Aires y Colón, en Punta Carretas, á las 3 p. m.

UNIVERSAL Y SAGRADA FAMILIA

El domingo se efectuó un partido entre los primeros teams del Universal y el de la Sagrada Familia, siendo vencedor el Universal por 7 goals contra 1. Ellos fueron hechos por Pereda, López y Vargas.

El cuadro triunfante es el que sigue: Figueredo; Caserza, Humedas; Mautone, Lebrato y Ladó; Pereda, López, Martínez, Humedas y Vargas.

De Buenos Aires

RESULTADOS DEL DOMINGO

Primera división:

A Belgrano Reformer cedió los dos puntos.

Segunda división:

Estudiantes, 4, Lomas, 1; Porteño 3, Estudiantil Porteño, 0; Boca Juniors 1, Belgrano, 0; S. Isidro 5, Bernal, 0; Quilmes 3, Est. La Plata 2.

Tercera división:

River Plate A. 3, Banfield 3; Riachuelo B 2, Comercio 2; Independiente A 3, La Prensa 0; Anglo Arg. B. 1, Riachuelo A. 1; á Estd. Porteño Racing B. cedió los dos puntos.

Cuarta división (Campeonato):

River Plate 2, San Martín 1; Olímpico A. 4, Comercio 0; Gimnasia 1, Olímpico B. 0.

Cuarta división (Copa Competencia): Atlanta 5, San Isidro 0.

PARTIDOS DE HOY

Primera división:

San Martín y Belgrano, en San Martín.

—Porteño y Reformer, en Palermo.

—Lomas y Quilmes, en Lomas.

Copa Competencia, segunda rueda:

Newells Old Boys con Argentino de Quilmes, en Rosario.

PARTIDO DE BENEFICENCIA

En la Sociedad Sportiva se jugará el próximo 9 de Junio un interesantísimo match de football entre los primeros cuadros de San Isidro y Estudiantes.

Dado el destino que se dará al producto de las entradas—el Asilo Bartolito Mitre para vendedores de diarios—este partido llevará al bonito field de la Sportiva una crecida y selecta concurrencia.

UN DESAFIO

Varios footballers orientales radicados en la Argentina, han dirigido un desafío al Club Nacional de Football de Montevideo para un partido que en caso de ser aceptado se realizará el 18 del corriente.

El cuadro desafiante sería el siguiente:



Miguel Jaume (hijo)

Presidente del C. N. de V.

N. Bastos; E. Boutón Reyes y G. Pagni; D. Pena, C. Camacho y G. Arimato; Arturo Rovegno, E. Mañana, A. Camacho, Aníbal Rovegno y C. M. Cuadra.

CAMPEONATO MILITAR

El domingo se jugaron los primeros partidos correspondientes al segundo campeonato del ejército, con el resultado siguiente: 3.0 de infantería 2, 4.0 de infantería 1; 2.0 de artillería 3, 7.0 de infantería 0.

Se han seleccionado varios de los jugadores que actuaron en estos partidos, para formar el team que luchará con el cuadro de jugadores militares ingleses que vendrá con motivo de la gran fiesta deportiva que ha organizado para Setiembre próximo la Sociedad Sportiva Argentina.

Argentinos y Brasileños

Hoy se jugará en San Paulo el primer partido entre el cuadro de combinados argentinos, y otro bando de aquella localidad.

Para los paulistas, que tienen la primacía de la propaganda football en el Brasil, los matches van á revestir suma importancia, no sólo porque el team argentino está compuesto por jugadores de los mejores del Río de la Plata, como también porque los paulistas, si no salen victoriosos, no andarán lejos de sus contendores.

La Liga Paulista, que tuvo la iniciativa de ese acontecimiento, no escatimó esfuerzos para su realización, y hasta la semana pasada tenía hecho gastos por valor de diez mil pesos, para la ida de los sportmen argentinos.

En el loable deseo de proporcionar a los amantes del football un espectáculo excepcional, la referida Liga asumió esa responsabilidad, y su desiderátum será, ciertamente, coronado del mayor éxito.

En San Paulo reina gran entusiasmo, previéndose que las bancadas del Velódromo se encontrarán «au grand complet».

Desde hace dos semanas comenzaron los matches trainings, y prosiguieron hasta la víspera de los matches.

El «scratch» paulista será organizado y compuesto por los mejores elementos con que cuentan las sociedades confederadas de la Liga Paulista.

Resoluciones de la Liga

Incorpora al señor A. Véscobi, como delegado del Montevideo, en reemplazo de E. Sárdezen, que renunció.

—Nombrar tesorero de la Liga al señor Gambin, en reemplazo del señor Pellort, que renunció.

—Enviar varios reglamentos á San José, de donde fueron solicitados.

—No acceder al pedido de la asociación «Solto», por no haber fechas disponibles.

—Estudiar el proyecto de formación de cuerpo sanitario de la Liga.

ESGRIMA

Ayer y hoy

Hasta ahora se ha considerado el deporte de la esgrima un arte con mucho de ciencia pues no hay tratado antiguo ó moderno que verse sobre la materia que no haya elevado á tal categoría el ejercicio de la espada y el sable, aduciendo, como es de sospechar, razones de peso.

A su servicio se consume energía cerebral y cuidado que buena dosis se requiere para sobrepasar el nivel común de los cultores.

El arte de la esgrima, pues, de antaño, es deporte de la aristocracia, y entre nosotros, de los que pueden distraer algunos níqueles en proporcionarse un maestro ó concurrir á las salas de armas de los centros sociales.

Pudiendo, no se ha querido democratizarlo, se ha obstaculizado en cierto modo su vulgarización concretando sus beneficios al usufructo de las clases elevadas de la sociedad. Todo ha sido cuestión de egoísmo ó bien preocupaciones de prepotencia física. En uno y otro caso, simples puerilidades.

Los encargados de enseñarlo, maestros de armas, mediocridades ó campeones, y para referirnos nada más que al país, han tenido en esta tierra de nan llevar su momentos de auge y sus calamitosos días de desprestigio.

El deporte de la esgrima, hace diez

años, ocupaba en las columnas de la prensa diaria sitio de preferencia para las crónicas ó sus críticas. Las salas de armas, rebosantes de juventud, en afanes esgrimísticos, permitía arrojar la casa por las ventanas, pagando precios fabulosos á los maestros, desde el director técnico hasta el modesto pinche que ponía en guardia á los aspirantes.

Sin excepción, no había maestro de armas que no tuviera su pedestal de admiradores, porque para tanto daba el entusiasmo sin medida ni reflexión.

Si hasta el comercio del florete y el guante creyó en una jaula de prosperidad impercedera! pues las ferreterías entré sus clavos ofrecían en sus vidrieras armas de todos temple ó hicieron su agosto.

¿Quién no era esgrimista? Se esgrimía en las salas de armas, se esgrimía en el escenario de los teatros, en las salas de bailes, en las fiestas de beneficencia, al ravo del sol y á lomo de jamelgos tranvaileros y en cuanto sitio pudieran concurrir espectadores!!

Los juegos atléticos en aquel entonces estaban en nañales y la gimnasia despreciada y reducida á la más mínima expresión como deporte.

La esgrima triunfaba y sus maestros también.

Pero hoy: Quantum mutator ab illo! Había entonces en cada sala de esgrima pléthora de enseñantes y á nadie le era grave, antes bien se imponía la decoración, el pueril prurito de la ostentación del centésimo, pero hoy, decimos, la situación no puede ser más anclastadora por cualquier fase que se le mire.

En cuanto al arte, es todo un desastre, apenas hay signos de su existencia y esos mismos tan fuera de concierto y desganados en la exhibición, que horrorizaría al menos exigente de los puritanos esgrimistas.

Si nos referimos á los maestros de armas, casi sin excepción han de renegar de los tiempos que corren, pues sus acciones, cotizadas tan alto ayer, poco, muy poco, significan hoy.

Las salas de esgrima son casi un gravamen oneroso en la actualidad: no tienen acentación, la juventud las ha olvidado y la corriente de sus entusiasmos se ha desviado hacia otros deportes. Los maestros han sentido la nostalgia en el abandono y al descender de las alturas de los pedestales de otrora por falta de ambiente, recién los más optimistas darán cabal cuenta que las instituciones deportivas del país, sino miraban atrás en los buenos tiempos de la esgrima pa-

ra costearlos en el desempeño de sus funciones, ahora no se paran en pelillos para disminuir su número y remunerarlos proporcionalmente al servicio prestado.

Cuestión de época y de equilibrio.

EL 'ALBION'

El «Albion», el club más antiguo de football con que contamos, ha cumplido el 2 de este mes 18 años de existencia.

La tradición de ese club es de todos conocida; su benéfica influencia en favor del football uruguayo, sus esfuerzos propendiendo á la divulgación del deporte, y su entusiasmo en practicarlos, son notorios.

Su larga vida sportiva no le ha quitado las energías de una juventud renovada y pujante; los dos años de ausencia de los fields lo han devuelto á éstos con un vigor admirable, en pleno florecimiento de su eleven, en el que se encuentran veteranos que poseen el juego hasta en sus más mínimos detalles, junto á debutantes que prometen muchísimo.

Puede decirse que su espléndida victoria del pasado domingo sobre River Plate, fué un festejo anticipado por su aniversario.

El Internacional del lunes

El Nacional y San Isidro

Los atractivos que el encuentro amistoso entre San Isidro y Nacional de Montevideo ofrecía eran muchos. Y en virtud á ellos muchos fueron también los aficionados que concurrieron al field de San Isidro, entre cuya concurrencia figuraban gran cantidad de señoras y señoritas.

El field ofrecía un bonito aspecto.

El encuentro del Nacional con San Isidro era toda una promesa, dada la brillante actuación que ambos teams tienen en la presente temporada. Y lo era en verdad como lo demostró el lucido juego que se realizó en el primer

período y hubiera seguida siendo en el segundo, si la molesta lluvia no se hubiese opuesto á ello, pues el field se puso en muy malas condiciones. La pelota se cubría de barro, poniéndose sumamente pesada y no siendo posible hacer un juego de combinaciones. Los jugadores tenían que realizar verdaderos prodigios para no caerse y patinando más que corriendo se prosiguió el juego lo mejor que se pudo.

Nacional no es tan veloz como San Isidro en sus avances, pero estos son más peligrosos por la decisión con que los realizan, sobre todo en los últimos instantes.

El primer período terminó sin que el score fuese abierto, si bien ambos guardavallas tuvieron que emplearse seriamente en repetidas ocasiones. En el segundo, los visitantes fueron poco á poco dominando hasta mantenerse casi constantemente á la ofensiva durante el último cuarto de hora. Al llegar á los 27 minutos de este período, Cordero corrió con la pelota, casi por el exterior, ya cerca del límite del campo de San Isidro, pasóla á Friedrich, quien sin demora se la dió á Urrestarazú, el que frente al arco local dirigió un shot cruzado y bajo que señaló el primer goal para el Nacional.

El segundo goal lo marcaron los visitantes seis minutos después; Friedrich fué el que lo hizo. Su actuación puramente personal la inició en el centro del field con una buena corrida en la que no llegaron á detenerlo la defensa de San Isidro. Wilson se dió cuenta del peligro de semejante ataque y pretende lanzarse hacia el lado por el cual llegaba su adversario, pero resbaló y cayó. En ese mismo instante, Friedrich dirigía su shot recto y bajo que señaló,

como queda dicho, el segundo goal para el Nacional.

Ningún otro cambio se señaló en lo que resta del juego. Uno y otro bando intentaron, por repetidas veces, obtener éxitos con avances que llegaron á ser peligrosos, pero nada definitivo consiguieron, y el match, al finalizar, acreditaba dos goals para el Nacional y cero para el San Isidro.

Como constancia del buen juego que se hizo en este partido, consignaremos el hecho de que no se produjo ni foul, ni hands, ni ningún entorpecimiento, pues tan solo se señalaron tres casos de off-side.

El programa que había confeccionado el Club Atlético de San Isidro para obsequiar á sus huéspedes fué cumplido en todas sus partes. Durante el banquete que se realizó en el Hotel Vignoles, de San Isidro, reinó la más jovial y franca camaradería entre ambos teams y socios de uno y otro club que en crecido número concurrieron. Al final no faltaron las palabras de aliento en pro del engrandecimiento del football, en ambas márgenes del Plata, haciéndose en ese sentido generales votos de amistad para lo futuro.

Los teams fueron formados por los siguientes jugadores, habiendo desempeñado el puesto de referee el señor H. Torre y los de linesmen los señores A. Borda-behere, por el Nacional, y E. Iglesias, por San Isidro:

Nacional.—S. Demarchi; M. Frommel y A. Falco; J. González Suero, L. Carbone y S. Espinosa; J. Urrestarazú, A. Cantury, C. Asp, W. Friedrich y A. Cordero.

San Isidro.—C. Wilson; C. V. Bertorini y S. P. Gallino; J. Valle, J. O. Gil y M. Lestrade; J. Rossi, W. J. Jones, W. S. Jones, P. Mazzini y L. Chalk.

T U R F

Varías

Pequeña estadística bonaerense:

Padrillos ganadores de más de 30.000 pesos: Kendall, 17 productos, 134.500 pesos; Simonside, 18, 123.650; Orbit, 20,

117.300; Neápolis, 19, 84.650; Valero, 12, 77.850; Wagram, 14, 62.050; Orange, 10, 52.900; Gay Hermit, 41.300; Pillito, 41.000; El Amigo, 3, 35.950; Batt, 6, 34.650; Millemium, 7, 34.225; Camors, 8, 34.750; Tonic, 4, 34.000; Amianto, 1, 32.000.

Studs ganadores de más de 20.000 pesos: Lagrange, 14, 108.000; El Jockey, 89.100; Don Gonzalo, 11, 86.700; Icaache, 4, 72.950; J. B. Zubiaurre, 9, 52.400; J. Atucha, 6, 47.500; Suipacha, 3, 39.750; Petite Ecurie, 4, 33.900; Mar del Plata, 2, 31.650; Printemps, 4, 28.500; León, 4, 26.725; Vihuela, 2, 25.750; Las Parvas, 2, 23.600; Las Cañas, 2, 23.950; Hampton, 3, 21.250.

Caballos ganadores de más de 15.000 pesos: Marrano, 5 carreras (4 clásicas), 42.200 pesos; Contacto, 5, (4), 33.800; Metgarejo, 3, 32.000; Paulette, 5, (4), 27.850; Sibila, 3, (2), 26.350; Orinoco, 4, (2), 26.000; Feudal, 5, 21.300; Vihuela, 6, 20.800; Tímido, 20.800; Charlone, 4, 20.500; Polilla, 3, (2), 19.050; Delarey, 3, (2), 19.000; Arazatí, 4, (1), 18.000; Bochinche, 5, 18.650; Picadilly, (2), 17.000; Kifugist, 4, (1), 17.000; Barsac, (3), 17.650; Young Hermit, 3, (4), 17.200; Samborombón, (2), 16.350; Alhaja, 3, 16.200; Old Chap, 4, 15.700; Chiripa, 3, (1), 15.100; Yacaré, 4, 15.200.

Jockeys ganadores de mayor número de carreras: Juan Fernández, 33, (5 clásicas); Domingo Torterolo, 31, (4); Benito Sánchez, 26 1/2, (5); Julián Roncales, 21; Luis Laborde, 20 1/2; Ramón Garrido, 18, (7).

CORREO

Repórter.—Los cronistas de los diarios metropolitanos? R. Mibelli, de «El Día»; J. Asiain, de «La Tribuna»; Daquó, de «La Razón»; Bascuas, de «El Siglo»; C. Mibelli, de «El Liberal»; C. Ferrando, de «El Tiempo»; Valles de la Sierra, de «El Bien».

Otro.—Los backs eran Carve y Boutón.

Inside righth.—Goals rápidos? el de Parra, el año pasado, en el match Nacional-Peñarol, en Peñarol, a los 30 segundos de juego; uno de A. Acevedo, en un partido amistoso entre Deutscher y Albion, jugando aquél por el primero de estos cuadros, en el mismo espacio de tiempo.

Jockey.—Edmond Blanc es, quizá, y sin quizá, el poseedor de los mejores productos y cabañas francesas.

Partidario.—Nacional jugará con Peñarol, por el Campeonato, el 4 de Octubre. —A Nacional II sólo le resta un partido, con Wanderers, en el Camino Millán, el próximo domingo; aún cuando dé los dos puntos, como se dice, ó perdiéndolo, que de clasificado para la final, que será con Central, en fecha que designará la Liga.

Toros en España

DESDE LA BARRERA

La novena ¡y tan novena! de abono

Seis de Guadalest

Quinito-Regaterin-Bombita-Chico

KYRIE ELEISON

A continuación damos la crónica íntegra que Don Modesto ha escrito en «El Liberal» de Madrid sobre la corrida del 7 de Junio. Es un «specimen» de pintoresca narración y buen decir, de que tantas pruebas ha dado siempre el conocido revistero:

OREMUS.

Como corriáa dejó mucho que desear. Como novena, brillantísima.

Quinito y Regaterin, cardenales «in pectore»—no seré yo el Papa que les proclame—y Bombita Chico, obispo «in partibus», eran los eclesiásticos encargados de officiar ante escaso concurso de fieles, y seis bichos, escurridos y desmechadillos, del señor marqués de Guadalest las víctimas dispuestas para el cruento sacrificio.

Carezco de autoridad para lanzar excomuniones, «ferendae sententiae», y «cálamo corriente» lo acontecido en esta novena (corrida del abono), en la que el que más y el que menos, nos dimos recios golpes de pecho, ora de rabia, ora de hastío, «ora pro nobis», para calmar la insoportable picazón de la murria.

«Per istam sanctam unctionem...»

¿No quieren ustedes más latines?

¿Y cómo me las voy á arreglar entonces para decir á ustedes, sin que mis buenos amigos Quinito, Regaterin y Manolo Bombita se molesten, que la corriáa

de ayer fué un perfecto dechado de abirrimiento taurino, y que ellos, los ordenados oficiantes, acólitos insignificantes de una ermita de pueblo?

Ello ha de ser y sea como fuere, que dijo el clásico, y como mi deber se circunscribe á ser imparcial cronista y crítico sincero, doy un recorte á cueroo limpio, con la venia correspondiente, á informar de «vita et moribus» cuanto en su hoja de servicios anotaron ayer tarde los precipitados diestros. «Amén».

★

Media entrada.

Preside el señor Madrid Calahorra, uno de los renegados, y junto á él se sientan sus compañeros de glorias y fatigas, «¡què» renegados también, Cortinas, Senra, el de la carta, Gascón y Lequerica.

¡Angelitos!

Pero están en su elemento, porque el cartel presentado por Mosquera va á hacer que renieguen hasta de su sombra todos los espectadores.

En una delantera de grada veo la venerable figura de don José Nakens, acompañado de su interesante hija.

¡Nakens en los toros!

No salgo de mi apoteosis, como el guardia del sainete.

Los concejales renegados, como si tal cosa, sonrientes y tranquilos. Uno de ellos preside la corrida.

Aquí no ha pasado nada.

Y el pueblo de Madrid soportándolo todo. A los renegados, á Mosquera y á estas soporíferas mojigangas, mal llamadas corridas de abono.

Ya sé por qué estaba Nakens en los toros.

Fué á observar.

Y, ¡vive Dios!, que tendrán que leer sus observaciones, si el valeroso paladín de toda idea noble y honrada se resuelve á esgrimir la pluma.

Aunque más vale que reserva sus energías para más elevadas empresas.

Hay «cosas» que sólo merecen ser empujadas con la punta del pie.

Que es como se retira la basura.

Quinito

Dentro de su especial manera de torear, Quinito tuvo ayer una buena tarde. Su primer torete, muy noble y muy

manso, ¡oh, dulce corderillo!, se hizo difícil para el lucimiento porque no se fijaba en el matador, á pesar de los mantazos que ante sus ojos daba el diestro para llamar su atención.

Alta, movida y descompuesta la cabeza, y el bueno de Quinito sin saber por dónde «meter mano» al borreguete.

Faena larga, laboriosa, aburrida.

Al fin, un pinchazo á paso de banderillas y una corta caída alargando la diestra.

El concurso, en su mayoría, aplaudió al espada, que si no estuvo sobrio y parado con la muleta, probó su mala fortuna al contender con un bicho de tan medianas condiciones.

Se imponía el silencio.

En el cuarto, breve, conciso, compendioso.

Un poquito de bailoteo con el trapo, porque el torillo le achuchaba, y un estoconazo relámpago, cruzando bien, pero como cruza un expreso un sitio peligroso.

Dió la vuelta al ruedo recogiendo palmas y devolviendo jipís y castoreños.

Y ahora, vamos á cuentas, don Joaquín.

Se produjo un ruidoso incidente en el último toro porque, al cambiarse el tercio de varas y á petición de algunos, oíó Quinito las banderillas.

Indicó á Bombita con un gesto si quería banderillar, y contestó el niño de Tomares negativamente. Parte del público increpó al primer espada por decidirse á banderillar un toro que no era suyo, cuando no había querido hacerlo en el que le correspondía matar, en el cuarto.

Quinito dejó las banderillas y esto dió lugar á un nuevo escándalo, ahora contra Bombita, por creer muchos que éste se había opuesto á que Quinito banderillease.

Las cosas, claras. Hizo usted mal, don Joaquín, en tomar los palos, porque no es la primera vez que lo hace usted en toros que no le corresponden, y esto es lo que en mi tierra se llama «dirar una ventajilla». Santo y muy bueno que banderillee todos los toros que tenga que matar, y si, por las muchas pasadas, se desarregla el bicho de cabeza, luego con el trapo se puede enmendar lo mal he-

cho. Pero dejar á otro la breví, para que se la mal coma ó la tire, eso, no.

A otra cosa. Ya que tomó usted los palos, no debió dejarlos.

El director de lidia tiene facultades para hacer todo lo que le venga en gana y redunde en beneficio de la corrida. El director de lidia, y esto no lo sabe usted ni otros muchos, puede mandar al estribo á uno de los matadores, si encuentra razón para ello, y no permitirle salir hasta que tenga que matar el toro. Su autoridad en el ruedo, para el buen orden de la lidia, es indiscutible, y sus resoluciones, inapelables.

En buena ley de compañerismo, no debió coger los palos; pero, una vez cogidos, debió banderillar sin solicitar permisos de nadie, porque sobre él no había ayer autoridad superior.

Esta es mi opinión.

Regaterín

Yo creía que el valiente Regaterín se sacaría con los Guadales la espina de los Miuras, y me equivoqué lastimosamente.

No se la sacó. Si me apuran ustedes un poco, diré que se la ahondó una mijita más.

Realmente, el segundo cornúpeto se colaba y alargaba el cuello por un lado, y por el otro no andaba muy suave. Disculpaba la faena de Regaterín con la muleta por estas razones.

Lo que no puede disculparse, y bien sabe Dios que lo siento, es que, al meter el brazo, se najara feamente de la reunión y tirara una puñalada perpendicular y atravesada.

Esto no es lo tratado, querido Boto.

Tampoco en el quinto, más manejable, hizo cosa de provecho.

Muletazos de varias clases, sin parar ni castigar, y un pinchazo sin apretarse como es debido, y una hasta la cruz, un poco caída, haciendo algo más por el bruto.

Silencio sepulcral.

¡Kyrie eleison!

Bombita Chico

Bastante mal en el primero.

Muleteo poco clásico, abriendo mucho el compás y un bajonazo, alargando ha-

bilmente la diestra, pero sin dar el hombre como mandan los cánones.

Esto es lo que llamamos los madruños «matar aliviándose». Y aquí no pasa, ni aún certificando el paquete.

No es que el estoque quede un poco más bajo de la cuenta ó quede en el sitio debido; es que hay que entrar para matar, no matar á la ballestilla.

En el último, injustamente abucheo por el incidente de las banderillas apurado ya, quedó muy bien el de Tomarás.

Algo nervioso, pero parando mucho y desde muy cerca, muleteó al cornúpeto y arrancando esta vez muy derecho, dió una corta delantera de efecto rápido.

Así, joven amigo, así.

Como corrida, una mala novillada.

Como novena, brillantísima.

Mosquera renegando de su suerte al ver el círculo en cuadro, ¡oh cuadratura del círculo! El presidente ya había renegado en la famosa sesión del Ayuntamiento. El público «quinista» renegando de los Bombitas. Los «bombistas», renegando de Quinito.

Y ustedes, lectores queridos, renegando por mí, por lo pesado y mosca que me pongo.

Moret, el gran Oriente de la Renegación, no asistió á la novena (corrida de abono).

Lo único que nos faltó.

Y después... el revólver.

Don Modesto.

El ocho del corriente se inaugura el nuevo CASINO. No hay necesidad de decir que para esa noche han sido vendidas todas las localidades, que los llenos se sucederán sin interrupción no sólo debido a la novedad del hermoso local, sino en atención al espectáculo de primer orden que prepara el señor Villar. Por de pronto trabajará el ilusionista Thorn, el cual constituye por sí solo todo un espectáculo de gran interés, pues se trata de lo mejor que en ese género existe hoy en día. Agreguemos á ésto algunos excelentes números completamente nuevos para nosotros y tendremos un programa que no se pagará por cierto con la exigüidad relativa de los precios impuestos.

LA OPERA

Fábrica de camisas, cuellos puños y artículos para hombre
Casa especial en confección de ropa blanca

DE

FEDERICO GIL

Artículos de punto. — Garantiza todos sus artículos.
Prolijidad y solidez

Calle Bartolomé Mitre, núm. 185

Esquina Buenos Aires-Montevideo

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Calle 25 de MAYO esquina ZABALA

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES—RECONQUISTA, 200

Sucursales en Europa: Londres, 3 Lombard Street; Génova, vía Roma 30; París, Avenue de l'Opera 30-32; Madrid, Alcalá 23. En la Argentina: Capital Federal, Once de Septiembre; Barracas al Norfe y Boca del Riachuelo, En Provincia: Bahía Blanca, Córdoba, La Plata; Mendoza, Rosario de Santa Fe, San Juan. San Nicolás y Tucumán.

Capital suscripto	\$ 50.000.000	C/L
» realizado	» 32.321.040	»
Fondo de reserva y previsión	» 6.524.051	»
Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva	» 4.419.240	»

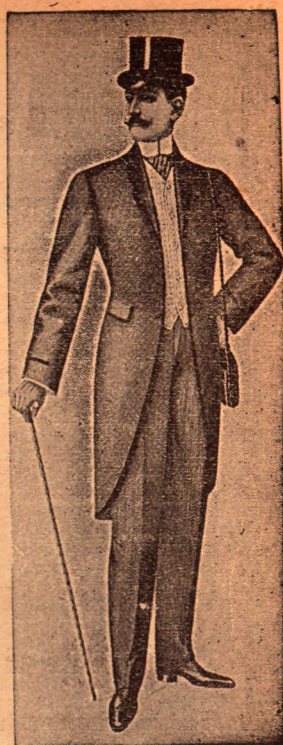
Gira sobre todas las ciudades y pueblos de Europa, Norte América. República Argentina, Chile, Brasil y Paraguay,

Adelanta dinero sobre títulos cotizables. Descuenta letras, conformes y vales.
Se encarga de cobranzas por cuenta agena y de remitir su importe á los interesados en cualquier parte donde se encuentren. Se encarga así mismo de la compra y venta de toda clase de valores cotizables, y en general, de toda clase de operaciones bancarias.

EL GERENTE.



¡¡Por solo \$ 3!!
 ¿Quiere Vd: un traje elegante?
 ACUDA Á LA GRAN SASTRERÍA
LA EUROPEA
 Andes 223 entre S. José y Soriano
 EN LONDE SE CONFECCIONA
 UN RICO TRAJE
 PAGANDO EL RESTO CONVENCIONAL
Casa fundada en 1898
 CASIMIRES FRANCESES É INGLESES
 IMPORTADOS
 DIRECTAMENTE POR LA CASA
Se garante el corte
 Tetéf. «La Uruguaya», 946



Sastrería LA BRAVA TIJERA de José A. Simone
 Especialidad en trajes sobre medida.
 Casa fundada en el año 1880. Avenida 18
 de Julio. 788 b, entre Sierra y Arenal
 Grande (Cordón).

SASTRERIA
 DE
JOSE MAUTONE
RECONQUISTA 181
 Casimires ingleses y franceses.—Pre-
 cios módicos.

Talleres de fotografía y fotograbados
de FILLAT y C.a
Calle Convención, 152 (altos)
 entre de 18 Julio y Colonia
 Teléfono: LA COOPERATIVA, núm. 716

Guillermo Clulow Estudio del Dr. Eu-
 vimioso Terra; ope-
 raciones bancarias y comerciales. dinero
 sobre hipoteca y compra y venta de pro-
 piedades y campos, asuntos judiciales y
 administrativos.—Calle Sarandí, N.º 194,
 de 1 á 4 p. m.

FOOTBALL Las pelotas usadas en los Cam-
 peonatos de Inglaterra y que son
 las mejores recibidas en Sud-América, se hallan en venta en la
TALABARTERÍA DE C. J. ROSSI Y HERMANO
85-CALLE ANDES-85

Así mismo un surtido completo de artículos para este Sport,
 como ser: Infladores, gomas, lesnas, canilleras, etc., etc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

¡Pyramides....!



Casa de A. SPERA

Sobretodos de \$ 10 á 22,
forrados de seda

Traje de sacosobre medida
de \$ 10 á 22, id. id.

Traje de jacquet de
\$ 18 á 28, id. id.

Traje de smocking
de \$ 18 á 26, id. id. id.

Traje de levita de
\$ 25 á 40, id. id. id.

Traje de librea de
\$ 10 á 30, id. id. id.

Todos los articulos son franceses é ingleses

Pantalones de \$ 3.00 á	\$	7.00
Chaleco de fantasía de \$ 1.00 á	»	6.00

Todo trabajo hecho en esta casa es garantido

SASTRERIA PYRAMIDES

SARANDI 228

COSTADO DE LA METROPOLITANA